

Breast Cancer Factsheet Urdu

NHS

پستان کا کینسر (Breast cancer)

ہر سال برطانیہ میں 44,000 خواتین کی پستان میں کینسر کی تشخیص کی جاتی ہے۔

بروقت معلوم ہوجانے اور بہتر علاج کی وجہ سے آج بہت سی خواتین پستان کے کینسر سے صحت یاب ہوجاتی ہیں۔ بروقت معلوم کر لینے کیلئے پستان کے کینسر کی علامات سے آگاہ ہونا ضروری ہے۔ آپ کو معلوم ہونا چاہئے کہ عام حالت میں آپ کی پستان کیسے ہوتی ہے تاکہ اس میں تبدیلی کو فوراً محسوس کیا جاسکے۔

میں اپنی پستان کی کیسے جانچ کروں؟

پستان کی جانچ کیلئے کوئی طے شدہ طریقہ تو نہیں ہے لیکن باقاعدگی سے اسے چیک کرنے کیلئے وقت نکالنے رہنا چاہئے۔

پستان سے آگاہی کے پانچ نکات

- 1 یہ معلوم کر لیں کہ آپ کی پستان عام طور پر کیسی ہے۔
- 2 یہ معلوم کر لیں کہ کس قسم کی تبدیلی کو ملاحظہ اور محسوس کر سکیں۔
- 3 دیکھنا اور محسوس کرنا۔
- 4 بلاناغیر کسی قسم کی تبدیلی سے اپنے جی پی یعنی ڈاکٹر کو آگاہ کریں۔
- 5 اگر آپ کی عمر پچاس سال سے زیادہ ہے تو بریسٹ سکریننگ کی روٹین چیک کراتے رہیں۔

مجھے کیا دیکھنا چاہئے؟

درج ذیل علامات کے بارے میں اپنے ڈاکٹر کو اطلاع کریں

- پستان یا بغل میں مٹاپا یا رسولی کا ہونا
- پستان کی شکل یا ہیبت میں تبدیلی
- جلد میں گڑھے پیدا ہوجانا (جیسے مالنے کے پھلکے پر)
- سر پستان کی شکل میں تبدیلی، بالخصوص اگر وہ اندر کو ہونے لگیں، پستان میں جذب ہونے لگیں یا شکل میں بے قاعدگی ہونے لگے
- سر پستان سے خون نما مادہ خارج ہونے لگے
- سر پستان یا اس کے آس پاس کی جگہ پر خارش وغیرہ کا ہونا

اگر میں کوئی تبدیلی محسوس کروں تو؟

اگر آپ اپنے پستان میں کوئی تبدیلی محسوس کریں تو پریشان نہ ہوں بلکہ جتنا جلدی ہو سکے اپنے ڈاکٹر سے ملیں۔ یاد رکھیں کہ پستان میں زیادہ تر تبدیلیاں کینسر نہیں۔ بروقت معلوم کرنے سے اس کا مؤثر علاج ہو سکتا ہے۔

اگر آپ کو اپنی صحت کے بارے کچھ پوچھنا ہو تو آپ این ایچ ایس ڈائریکٹ کو 0845 4647 پروفن کر سکتے ہیں۔

ماخذ: کینسر ریسرچ یو کے اور بریسٹ کینسر کیئر

Breast Cancer Factsheet

English



Breast cancer

Over 44,000 women are diagnosed with breast cancer each year in the UK.

More women survive breast cancer today due to earlier detection and better treatments. Being aware of the symptoms of breast cancer is important to find it early. You should know how your breasts look and feel normally, so that you notice any changes quickly.

How should I check my breasts?

There is no set way to check your breasts, but you should find time to do it on a regular basis.

The breast awareness 5-point code

1. Know what is normal for you.
2. Know what changes to look and feel for.
3. Look and feel.
4. Report any changes to your GP without delay.
5. Attend for routine breast screening if you are aged 50 or over.

What should I check for?

Inform your doctor if you experience:

- A lump or thickening in your breast or armpit
- A change in the size or shape of your breast
- Dimpling of the skin (like orange peel)
- A change in the shape of your nipple, particularly if it turns in, sinks into the breast or becomes irregular in shape
- A blood-stained discharge from the nipple
- A rash on a nipple or surrounding area

What if I do find changes?

If you do notice a change in your breasts, try not to worry but see your GP as soon as you can.

Remember most changes in the breast will not be cancer. Early detection can mean more effective treatment if cancer is found.

If you have questions about your health you can contact NHS Direct on **0845 4647**

Sources: Cancer Research UK and Breast Cancer Care

Manchester Public Health Development Service